ДРУГИ АКТОВЕ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Уведомление на вниманието на лица, образувания, органи и групи, добавени към списъка, посочен в членове 2, 3 и 7 на Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните, по силата на Регламент (ЕС) № 70/2010 на Комисията

(2010/C 19/11)

1. Обща позиция 2002/402/ОВППС [1] призовава Общността/Съюза да замрази средствата и икономическите ресурси на Осама бен Ладен, членовете на организацията Ал Кайда, талибаните и други свързани с тях лица, групи, предприятия и образувания, посочени в изготвения въз основа на резолюции 1267(1999) и 1333(2000) на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации списък, който подлежи на редовно актуализиране от Комитета на ООН, създаден съгласно Резолюция 1267(1999) на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации.

Списъкът, съставен от този Комитет на ООН, включва:

— Ал Кайда, талибаните и Осама бен Ладен,

— физически и юридически лица, образувания, органи и групи, свързани с Ал Кайда, талибаните и Осама бен Ладен, както и

— юридически лица, образувания и органи, притежавани или контролирани, или подкрепящи по друг начин което и да било от тези свързани лица, образувания, органи и групи.

Действията или дейностите, които свидетелстват, че дадено лице, група, предприятие или образувание е „свързано с“ Ал Кайда, Осама бен Ладен или талибаните, включват:

а) участие във финансирането, планирането, улесняването, подготовката или извършването на действия или дейности от, в съдействие с, с името на, от името на или в подкрепа на Ал Кайда, талибаните или Осама бен Ладен, или която и да било клетка, асоциирана организация, фракционна или производна група от тях;

б) снабдяване, продажба или прехвърляне на оръжия и свързани с това материали на някоя от тях;

в) вербуване на хора за някои от тях; или

г) действия или дейности, които подпомагат действията или дейностите на някои от тях по друг начин.

2. На 19 януари 2010 г. Комитетът на ООН реши да прибави Said Ali Al-Shihri, Nasir „Abd-Al-Karim“ Abdullah Al-Wahishi и Al-Qaida in the Arabian Peninsula към съответния списък. Всяко от тези лица може да подаде по всяко време искане до Комитета на ООН за преразглеждане на горепосоченото решение за включването му в списъка на ООН, като приложи съответните удостоверителни документи. Такова искане се изпраща на следния адрес:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

За повече информация вж. http://www.un.org/sc/committees/1267/delisting.shtml

[1] ОВ L 139, 29.5.2002 г., стр. 4.

3. Във връзка с решението на ООН, посочено в точка 2, Комисията прие Регламент (ЕС) № 70/2010 ([1]) за изменение на приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните ([2]), в съответствие с член 7, параграф 1, буква а) и член 7а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 881/2002.

Следователно следните мерки от Регламент (ЕО) № 881/2002 се отнасят до въпросните физически и юридически лица, образувания, органи или групи:

1. замразяване на всички средства и икономически ресурси, принадлежащи или във владение, или държани от тях, и забраната (за всеки) да се предоставят средства и икономически ресурси на съответните лица или в тяхна полза, пряко или непряко — членове 2 и 2а ([3]);

   както и

2. забрана за предоставянето, продажбата, доставката или прехвърлянето, пряко или непряко, на техническа консултация, помощ или обучение, свързани с военни действия, на което и да било от засегнатите лица (член 3).

4. Член 7а от Регламент (ЕО) № 881/2002 ([4]) предвижда процес на ревизия когато наблюденията относно основанията за включването в списъка са предадени от тези, които са включени в него. Физическите или юридически лица, образувания, органи и групи, включените в списъците по Регламент (ЕО) № 70/2010, могат да отправят запитване за основанията за включването му в тези списъци до Комисията. Такова искане следва да бъде изпратено на следния адрес:

European Commission
'Restrictive measures'
Rue de la Loi/Wetstraat 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

5. На въпросните лица, образувания, органи и групи се обръща внимание върху възможността да оспорят Регламент (ЕС) № 70/2010 пред Общия съд на Европейските общности, в съответствие с условията, предвидени в член 263, параграфи 4 и 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

6. Личните данни на физическите лица, включени в списъка по Регламент (ЕС) № 70/2010, ще бъдат обработвани в съответствие с правилата на Регламент (ЕО) № 45/2001 относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни ([5]). Всяко искане, например относно допълнителна информация или с цел упражняване на правата съгласно Регламент (ЕО) № 45/2001 (например достъп до или коригиране на лични данни) трябва да бъде изпратено до Комисията на адреса, посочен в точка 4 по-горе.

7. С цел спазване на надлежния ред, на физическите и юридически лица, образувания, органи и групи, изброени в приложение I, се обръща внимание на възможността за подаване на заявление до компетентните власти от съответната(ите) държава(и)-членка(и), които са изброени в приложение II към Регламент (ЕО) № 881/2002, за да получат разрешително за използване на замразени финансови средства и икономически ресурси за основни потребности или специфични плащания в съответствие с член 2а от този регламент.

([1]) ОВ L 20, 26.1.2010 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 139, 29.5.2002 г., стр. 9.
([3]) Член 2а бе добавен с Регламент (ЕО) № 561/2003 на Съвета (ОВ L 82, 29.3.2003 г., стр. 1).
([4]) Член 7а бе добавен с Регламент (ЕО) № 1286/2009 на Съвета (ОВ L 346, 23.12.2009 г., стр. 42).
([5]) ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр. 1.